

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 6 (1940-1941)
Heft: 7

Nachruf: Paul Zimmermann
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Swiss and fellow worker of mine. He came to this country in 1913, and started work in company with Arnold Engelberger, Werner Frank, Ben Schumacher, in the Kaupokonui Dairy Factory where I was assistant at that time. Even today when you meet some of the old hands they will tell you that the "Swisses" were the best crew Kaupokonui ever had, and all those boys have done well for themselves. I met Paul at the Swiss Ball in Manaia about 2 years ago, when I renewed old friendships again, and I am very sorry to relate that several I met on that occasion have since passed over beyond from where there is no returning.

I remain, Yours faithfully,
 "STILL 100 PER CENT EIDGENOSSE."

PAUL ZIMMERMANN:

Held in highest esteem by a wide circle of friends, Colonial as well as Swiss, throughout the Taranaki province, Mr. Paul Zimmermann passed away at Hawera at the age of 53 years.

In 1913 he arrived in New Zealand in company with a considerable number of compatriots, all from the canton of Unterwalden. He belonged to Ennetburgen on the Burgenstock. On his arrival in New Zealand he found employment in a Dairy Factory and later he went in for farming. In 1922 he married Miss Johanna Schorno with whom he led a very happy family life.

In 1930 Mr. & Mrs. Zimmermann returned to Switzerland, but after 3 years they returned again to New Zealand where they settled in Patea. Here he worked in the Freezing Works until he was laid up with a serious illness. He had the happy knack of making himself popular. The very large attendance at his funeral was a proof of the esteem and respect in which he was held by everyone who knew him. One large wreath of red and white flowers representing our Swiss White Cross in red impressed the Swiss community very much. The pall bearers were all from the Canton of Unterwalden, Messrs. F. Zimmermann, A. Engelberger, W. Frank, F. Schreiber, and K. Hermann.

JACOB TANNER:

On February 1st. an aged pioneer of Swiss nationality, Jacob Tanner, died at Waihi, in his 77th year. In company with our respected compatriot, Mr. John Schlaepfer of Pukekohe and four others, he left Teufen, Ct. Appenzell on 16th October, 1884, and landed in Auckland two months later. At first he worked on Mr. Schlaepfer's farm, where his thorough knowledge of cattle and horses was very useful. Later on he started carting goods from Paeroa to Waihi, then for a time successfully ran a brickyard before he bought a farm at Waihi, which he was obliged to leave some years ago due to age and rheumatism. His wife predeceased him several years ago. His only daughter, Marie, was a wonderful help to him in his old age. Jacob Tanner was of a very quiet, unassuming nature, always ready to help, and therefore very well liked by all who came in contact with him.

F.INDERBITZEN:

The death occurred at the New Plymouth Public Hospital on 13th February, 1941, after a long illness, of Mr. Fridolin Inderbitzen, of Inglewood. He was interred at the Inglewood Cemetery on Feb. 15th.

JOSEPH LOUIS BEELER died at his residence, Fantham St., Hawera, on March 22nd, aged 75 years. He left his home, Ibach near Schwyz, in May 1913, and settled near Manaia with his wife, son and daughter, where they lived for many years. With his son, he visited the old country a few years ago. For the last few years, they lived in retirement in Hawera. Our Society extends to the bereaved family our sincere sympathies and regrets.

+++++

C O R R E S P O N D E N C E : Please address to the Secretary,
 W. Ungemuth,
 Clarence Rd., Northcote,
AUCKLAND, N. 4.